

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

**Band:** 9 (1919)

**Heft:** 31

**Artikel:** Der Friede mit Oesterreich

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-640696>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

das bekamen sie dann zu lesen, und nun hatte ich ihre Gunst verscherzt. Die Lötscher haben nicht gern, wenn man von ihnen schreibt, und mögen sie dabei noch so gut wegkommen. Alles Rühmen und Preisen nützt nichts und wehe, wenn sie einem nachher erwischen. Da könnte ein bernischer Dichter auch noch ein Musterli erzählen! Die alte Rathri in Wiler wettert noch jetzt: „Der I. soll nur noch einmal nach Lötschen kommen, dem wollen wir dann schon zeigen! Alle alten Lieder habe ich ihm hersagen müssen und habe extra schnell gesprochen, daß er sie nicht verstehen könne, aber alles hat er gestenographiert und in einen Kalender getan, und darin hat er auch noch über mich gelogen.“ Amanda und die andern Hockerinnen nahmen mich ins Kreuzfeuer, stiebelten und spätelten, hielten mir vor, ich hätte gelogen in der Geschichte und ließen mir keine Ruhe mehr. Ganz niedergeschlagen lehrte ich nach der Gitschhütte zurück. Aber auch da stand das Barometer auf Sturm. Die Opportuna hatte bald gemerkt, wo wir gewesen, und schlug Geschirr und Geräte mit merkwürdig viel Lärm in der Küche herum. Das mochte sie nicht leiden, wenn wir von Amanda sprachen oder gar zu ihr hinübergingen, und an jenem Abend bekam ich kein Chacheli Nidle. Als sie aber vernahm, daß ich es mit der Amanda verordneten, da lächelte sie still für sich und war bald wieder fröhlich und gut zu mir.

(Schluß folgt.)

## Der Friede mit Oesterreich.

Es liegen nunmehr auch die Bedingnisse vor, unter welchen die Entente dem verkleinerten Oesterreich den Frieden gewähren will. Umsonst hat Staatskanzler Renner in Paris den Ausdruck Deutsches Oesterreich als Beweis für seine Behauptung, nur einen der verschiedenen Sukzessionsstaaten zu vertreten, den Alliierten immer und immer wieder repitiert. Die Herren waren schwerhörig, und besonders den Franzosen blieb es ausgemacht, daß die deutsche Nationalität allein Oesterreichs Verbrechen verursacht haben könne. Der Ausdruck der französischen Haßangst gegen das Deutschtum prägt sich in den Bedingungen von Saint-Germain deutlicher als jeder andere politische Gedanke aus. Ausfluß dieses Gedankens ist die Absicht, die andern Nationalstaaten auf Kosten der Deutschen so weit als möglich zu verstärken.

Wenn man die Grenzen des neuen Staates betrachtet, so zieht sich vorab ein Zipfel Nordtirol und Vorarlberg zwischen zwei Alpenketten, die soviel wie die italienische und deutsche Grenze bedeuten, bis zum Bodensee. Die südliche Grenze weist weiterhin das vom Westen durch den Besitz des Lententals Italien, von Osten her den Jugoslawen, welche sich in Klagenfurt festsetzen, offene Oberkärntnen auf.

Gegen Osten schiebt sich die Grenze in die deutschen Komitate Westungarns vor, jedoch ohne die deutschen Gebiete von Güns und Steinamanger zu umfassen, und nördlich des Neusiedlersees bedroht von einem tschechischen Brüdenkopf, der wie ein wahres Symbol des verewigten militaristischen Denkens zwischen Ungarn und Oesterreich hineinragt, einzig motiviert durch Tschechiens Anschluß an die ungarischen Bahnen. Nördlich von Preßburg folgt die Grenze vernünftiger Weise der March bis zur mährischen Grenze, so daß Oesterreich daselbst zum wenigsten Schifffahrtsrechte besitzt. Die ganze Nordgrenze bis zum erst erwähnten Innzipfel folgt der alten böhmischen Südgrenze, mit Ausnahme eines an die Tschechen abgetretenen Gebiets bei Gmünd, alsdann der alten böhmischoesterreichischen Grenze.

Wenn diese Grenzziehung nichts weiter bedeuten würde als eine Fixierung von Gewaltbereichen einfacher Verwaltungsbehörden, oder des Umfangs von Wahlbezirken für größere staatliche oder internationale Behörden, dann würde sie belanglos sein. Und gewiß wird mit dem Ausbau des Völkerbundes die Bedeutung der Grenzen sehr sinken,

ja bis zur Bedeutungslosigkeit fallen, sobald die bisherigen Funktionen souveräner Staaten unter eine überstaatliche Institution zu stehen kommen.

Doch heute bedeuten solche Grenzen unendlich mehr: Sie sind Zollschranken, Schranken der Geltung einer Münzvaluta, einer amtlich geltenden Sprache, Grenzen der Zugehörigkeit des letzten Rekruten zu der oder jener Armee, Grenzen der Gewalt für Verkehrsbehörden, die, einst vielleicht begünstigte Gebiete, nunmehr andern und andersorientierten Behörden überlassen werden müssen. Der Begriff einer Grenze umfaßt das Versorgungsgebiet von Städten, den Absatz städtischer Industrien, die Arbeitsausdehnung. Für Wien bedeutet dies die Absperrung von Mähren, das nun nach Prag umorientiert wird. Für die 3½ Millionen Deutschen Tschechiens steht der gezwungene Eintritt ihrer Söhne in die tschechische Armee fest.

Mit besonderer Spitzfindigkeit wird das Klagenfurtergebiet behandelt. Es wird ein Streifen südlich von der Wörthersee-Glanfurt-Drau-Linie, mehrheitlich slowenisch, zuerst über seine Zugehörigkeit zu Jugoslawien oder Oesterreich abstimmen; entscheidet er sich für den Serbenstaat, dann soll nördlich der bezeichneten Linie inbegriffen in Klagenfurt über dieselbe Frage das Volksvotum angerufen werden. Das heißt: Zuerst zerreißt man das einheitliche Wirtschaftsgebiet, um den übrigbleibenden Rest ebenfalls zum Anschluß an das protegierte Serbien zu veranlassen.

Über Deutschsüdtirol hat Unverkunst entschieden, daß es italienisch werden müsse. Es wird deutsch sein und bleiben und nur der Gewalt weichen, wenn nicht morgen schon die Italiener, um Deutschland zum Freund zu haben, auf den Raub verzichten. Dann wäre das Nebenfranzösischer Diplomatie, das Deutsche und Italiener für immer in Feindschaft verstricken sollte, zerrissen.

Ein Gutes wird Oesterreich erhalten: Es darf nur 30,000 Freiwillige als Soldaten haben. Das ist die beste Erziehung zum Vertrauen auf die Gewalt des Völkerbundes, wenn man weiß, daß man keine andere Hilfe hat. Oesterreich wird nicht einmal mobilisieren dürfen. Dies aber wird ihm nicht auferlegt, damit es künftig auf dem Weg des internationalen Rechtes voranschreite, sondern um es widerstandslos gegen die unmöglichen wirtschaftlichen und finanziellen Bedingungen zu machen. Oesterreich unterschreibt, daß es seine Verantwortlichkeit für die angerichteten Kriegsschäden anerkennt. Bis zum 1. Mai 1921 soll die Schadensumme, die Oesterreich bezahlen muß, festgesetzt werden. Alle Staats- und Kronegüter außerhalb und innerhalb des neuen Oesterreichs können zur Tilgung dieser Schuld herangezogen werden. Das bedeutet die Verarmung der kaiserlich-königlichen Familie. Eins nur gelang den Oesterreichern von der Entente zu erlangen: Daß nicht auch Privateigentum der Deutsches Oesterreicher, sei es im neuen Oesterreich oder in einem der neuen Staaten konfisziert werden wird.

Unmittelbar nach Unterzeichnung des Friedens soll Oesterreich eine „angemessene“ Summe in Goldkronen entrichten, hernach durch Lieferung von Material aller Art, durch Abtretung von Haustieren an Serbien, Rumänien und Italien, durch Gewährung eines fünfjährigen Vorzugsrechts auf Eisen, Kohle und Magnetit an die Alliierten den Schaden gutzumachen suchen . . . Wenn je ein Volk, so wird das österreichische versuchen, diese Bedingungen zu erfüllen, umso mehr, als Hilfe fern ist, als der angesagte internationale Proteststreik gegen den Frieden von Verailles eigentlich scheiterte und in Budapest ein Abtreten der Kommunisten nun doch einige Wahrscheinlichkeit gewinnt.

General Böhm ist als Chef der Roten Armee zurückgetreten und als Gesandter nach Wien versetzt worden; wahrscheinlich aber plant die Entente einen Vorstoß nach Budapest, um daselbst eine Regierung zu pflanzen, der man ebenfalls einen Friedensvertrag präsentieren kann. -kh-